



Asamblea General

Distr. general
22 de octubre de 2009
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos
Foro sobre Cuestiones de las Minorías
Segundo período de sesiones
Ginebra, 12 y 13 de noviembre de 2009

Programa provisional y anotaciones

Nota de la Secretaría*

1. Aprobación del programa y organización de los trabajos.
2. Marcos internacionales y regionales de derechos humanos y principios básicos sobre el derecho de las minorías a la participación política efectiva.
3. Obstáculos a la participación política efectiva con que se enfrentan las minorías.
4. Condiciones necesarias para la participación política efectiva.
5. Prácticas nacionales y experiencias reales: mecanismos vigentes para la participación política de las minorías.
6. Efectos de los sistemas electorales y papel de los partidos políticos.
7. Medidas concretas para promover la participación política de las minorías y fomentar la capacidad de las minorías para participar efectivamente.
8. Observaciones finales.

* Documento presentado con retraso.

1. Aprobación del programa y organización de los trabajos

Lugar de celebración

1. De conformidad con la resolución 6/15 del Consejo de Derechos Humanos, el segundo período de sesiones del Foro sobre Cuestiones de las Minorías se celebrará en Ginebra los días 12 y 13 de noviembre de 2009.
2. El Foro tendrá ante sí el programa provisional que figura en el presente documento para decidir su aprobación. En el anexo I figura un calendario provisional de los trabajos del período de sesiones.

Sesión de apertura

3. El Foro podría estructurar la sesión de apertura de la siguiente manera: el Presidente del Consejo de Derechos Humanos declararía inaugurado el período de sesiones y formularía una declaración; a continuación formularían declaraciones la Experta independiente sobre cuestiones de las minorías, el Presidente del Foro sobre Cuestiones de las Minorías y la Alta Comisionada Adjunta para los Derechos Humanos.

Documentos

4. En el anexo II figura una lista de los documentos del período de sesiones. Además de la distribución normal, los documentos oficiales del período de sesiones se publicarán en la página web del Consejo de Derechos Humanos, en www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/minority/forum.htm.

2. Marcos internacionales y regionales de derechos humanos y principios básicos sobre el derecho de las minorías a la participación política efectiva

5. En las sesiones, los participantes tendrán la ocasión de hacer breves exposiciones y observaciones basadas en el documento de antecedentes y los proyectos de recomendaciones que tengan ante sí. Tras dichas exposiciones, habrá un debate abierto en el que se invitará a intervenir a todos los participantes. En esta breve sesión se ofrecerá a los participantes un panorama sucinto de las normas y los principios internacionales y regionales para establecer el marco de los debates posteriores.

3. Obstáculos a la participación política efectiva con que se enfrentan las minorías

6. En las exposiciones y el debate se podrían tratar, entre otras cuestiones, las barreras con que se encuentran las poblaciones pertenecientes a minorías en sus aspiraciones respecto de la participación cívica, en particular los prejuicios discriminatorios en la sociedad en general; los efectos de las plataformas políticas racistas y xenóforas; la exigencia de conocimientos lingüísticos para inscribirse en el registro de votantes o ejercer cargos públicos; la inaccesibilidad de los lugares de votación para las comunidades de minorías; las restricciones particulares para la participación de las mujeres; y la escasa disponibilidad de educación cívica y electoral en idiomas minoritarios.

4. Condiciones necesarias para la participación política efectiva

7. En las exposiciones y el debate se podrían tratar, entre otras cuestiones, los derechos humanos y las libertades que son determinantes para permitir la participación política amplia y las sociedades democráticas, en particular el derecho a la no discriminación; la libertad de expresión; la libertad de prensa y el acceso de las minorías a los medios de difusión; la igualdad respecto de los derechos económicos y sociales; la libertad de reunión y asociación; la libertad de participar en actividades políticas individualmente o a través de partidos políticos u otras organizaciones; la libertad de debatir asuntos públicos y celebrar reuniones públicas pacíficas; y los procesos participativos y transparentes para formular las leyes.

5. Prácticas nacionales y experiencias reales: mecanismos vigentes para la participación política de las minorías

8. La sesión tratará de las prácticas nacionales actuales que se han elaborado para fomentar la participación política de las minorías y la repercusión que han tenido. Se invitará a los gobiernos a que describan sus políticas nacionales y a los representantes políticos de minorías a que hablen del papel que deben desempeñar los encargados de formular políticas pertenecientes a minorías en la formulación y aplicación de leyes y políticas destinadas a apoyar y promover la igualdad de derechos y oportunidades en el sector público.

9. En las exposiciones y el debate se podrían tratar, entre otras cuestiones, la definición de representación verdadera y empoderamiento, así como los métodos para asegurar un papel efectivo de las minorías en la formulación de políticas y decisiones. En el debate podría profundizarse en la eficacia con que los órganos consultivos de minorías han logrado que las minorías tengan una representación verdadera, la experiencia con cuotas, escaños reservados u otros mecanismos semejantes para garantizar la representación de las minorías y el grado en que los sistemas de autonomía cultural y autogobierno de las minorías destinados a proteger los derechos a la identidad lingüística, educativa, religiosa y cultural han servido efectivamente para que las minorías tengan una participación verdadera en la gobernanza.

6. Efectos de los sistemas electorales y papel de los partidos políticos

10. En las exposiciones y el debate se podrían tratar, entre otras cuestiones, los diferentes sistemas electorales y las políticas y prácticas de los partidos políticos que dificultan o promueven la inclusión de las minorías en la política electoral general.

7. Medidas concretas para promover la participación política de las minorías y fomentar la capacidad de las minorías para participar efectivamente

11. En las exposiciones y el debate se podrían tratar, entre otras cuestiones, los proyectos de recomendación que los participantes tendrán ante sí. El objetivo sería formular políticas, actividades o programas prácticos y concretos que generaran un grado más alto de participación política de las minorías en los planos nacional, regional y local.

8. Observaciones finales

12. El Presidente del Foro y la Experta independiente sobre cuestiones de las minorías comunicarán a los participantes del Foro sus observaciones finales, con propuestas de futuro sobre los pasos que habrá que seguir ulteriormente.

Anexo I

Calendario de trabajo

Jueves 12 de noviembre de 2009

10.00 a 13.00 horas	15.00 a 18.00 horas
Discurso de bienvenida y apertura del Presidente del Consejo de Derechos Humanos	Condiciones necesarias para la participación política efectiva
Observaciones de la Experta independiente sobre cuestiones de las minorías	Prácticas nacionales y experiencias reales: mecanismos vigentes para la participación política de las minorías
Observaciones del Presidente del Foro sobre Cuestiones de las Minorías	
Observaciones de la Alta Comisionada Adjunta para los Derechos Humanos	
Marcos y principios básicos internacionales y regionales en materia de derechos humanos	
Obstáculos a la participación política efectiva con que se enfrentan las minorías	

Viernes 13 de noviembre de 2009

10.00 a 13.00 horas	15.00 a 18.00 horas
Continuación de la sesión sobre prácticas nacionales y experiencias reales	Medidas concretas para promover la participación política de las minorías y fomentar la capacidad de las minorías para participar efectivamente
Efectos de los sistemas electorales y papel de los partidos políticos	Observaciones finales sobre los pasos que habrá que seguir ulteriormente

Anexo II

Documentos que examinará el Foro sobre Cuestiones de las Minorías en su segundo período de sesiones

<i>Signatura</i>	<i>Título</i>
A/HRC/FMI/2009/1	Programa provisional y anotaciones, nota de la Secretaría
A/HRC/FMI/2009/2	Nota teórica sobre las minorías y su participación política efectiva
A/HRC/FMI/2009/3	Documento de antecedentes sobre las minorías y su participación política efectiva
A/HRC/FMI/2009/4	Recomendaciones sobre las minorías y su participación política efectiva
